

費郵加另埠外壹元月每加照月閏元二拾年全占伍張每費刊

南洋
總匯新報
THE UNION TIMES

號六十二百壹牌門力得實祿哥即街寧吉坡星在所行就總 (莊被傳人行發印督兼輯編)
PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SEW C. FOR THE "LAT PAU" PRESS LTD.

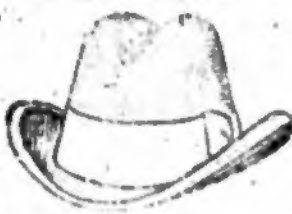
新開紙第壹千八百六十九號

日八廿月二子壬次歲年叁拾陸百肆千貳子孔
一拜禮日五十月四年元國民華中

●南洋總匯新報廣告 本報新聞除風潮虛昂年節慶典放假日之外日出壹張無論本埠外埠 諸君定閱本報者其報費照新按月上期交件費通郵伏祈原諒再 諸君惠來文件如欲登入本報欄內者請書明真姓名住址並有關於公益及世道人心而無碍于人名譽者始能登錄但來稿登錄與否均不能將原稿檢還也

●南洋總匯新報告白刊例 諸君刊登告白必須立印或書押並另函書明登載若干天方能登錄然亦不能指定一處登載若長登之告白本報間有因地位不合可以暫時抽起但每月除禮拜年節慶典放假日外抽起者不逾于四天 諸君有欲佈告生子嫁娶出殯及許行者若登錄一天而不逾八十字之類者每段祇取閱費銀一元而已凡欲登告白者該稿件須每日十二點鐘以前交到方能即日刊入報內如逾十二點則趕不及次日始登也若已登之長年告白有欲改換機文或將換稿即須預早兩天交來本報恕不能即日改換矣

WHITEAWAY, LAIDLAW & Co., Ltd. SINGAPORE.



三十六寸	六元六角	八元四角	四十四號	十元零八角
三十八寸	七元二角	九元	四十四號	十一元四角
四十寸	七元八角	九元六角	四十四號	十二元
四十二寸	八元四角	十元零二角	四十四號	十二元六角
四十四寸	九元	十元零八分	四十四號	十三元二角
四十六寸	九元六角	十一元四角	四十四號	十三元八角
△長袖線襪	每打價			
二十八寸	十二元	三十二元	三十二寸	十三元二角
三十寸	十四元五角			

威打威利羅公司披露

△短袖綢笠衫每打價

△新式各色鹿帽

每件一元七角半

△新式夜裝絨帽

新到各色
帽灰色
色綠色
色均有
意任便
每件五角
半
一元
二元
三元

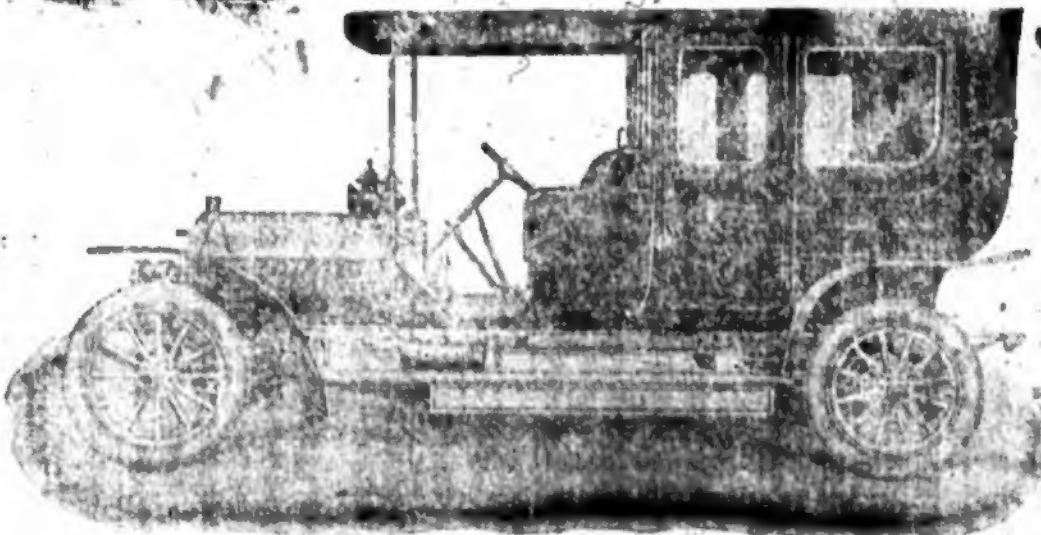
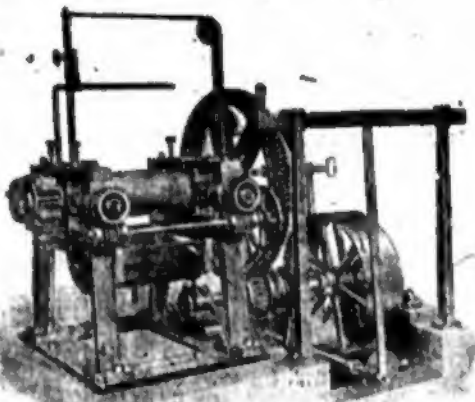
◁顏色種類狀各▷

毛六條每鈕釦有號

△加大雪白藏紗夾邊巾
夾邊一寸丁方一十八寸每打沽一元
夾邊一寸丁方一十九寸每打沽一元一角
各款精緻花邊巾每打三元
綢等者每打三元五角

一十四寸至
一十七寸活
領
每條一元五角
沽

BEHN, MEYER & Co., Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT. SINGAPORE.



Protos Motor Car.

最新式汽車
力或動之
機器該機
器之轉能
令樹乳易
凍又將
樹膠使之
滑或使之
起救本公
司又能代
建築全座

●德者(老蘭士)電車實市上最好之車也該車行駛無聲製造堅固歷久不變在美國亞洲歐洲賽跑(布老蘭士)電車所創到芽芽坐二人四人六人八人之新車不數日即到此本公司新到之(如摩士) (Thomas) 之樹膠輪尤爲特色此種膠輪價廉而食美 世界上最好之樹膠輪也且可相保節行四千里其諸君有 觀貨辦者請到本公司觀貨爲盼本公司又爲著名之(李倫) 油總代理而此種油爲製造自來電車家深賞實者也

工廠諸君欲觀各種機器者請到羅敏申律門牌一百號本公司之貨辦房觀看便是至本公司之貨辦書及代人計算工程數目均不取銀此佈

總代理人明鳴也洋行披露

一千九百十一年十月廿一號

NBK 馳名藥材內科外科牙科醫用器



牙科所用之椅



本藥房特分設枝店在小坡大馬路門牌第九拾二號專賣內科外科醫療器皿及牙科之鑲牙脫牙各器皿各皆時款合用靈巧異常諸君若欲到看各物者無不歡迎如蒙賜顧祈即早臨爲盼此佈

內外醫家用藥材及化學工業用藥品類

本藥房卸賣小賣藥家射器及
化學工業用劑各項精工研究
係本藥房藥物格致師精心研
監督而其功用較之別家有天淵
之隔誠非虛言也

內科外科用醫療器
械及牙科之各器皿

啓者本藥房現辦到各種藥物藥
水計共有千餘款之多俱經諸
致師攷驗故神効異常且合於南
洋熱地一帶所用者故最消流於
七州府及爪哇各埠慕娘暹羅印
度絲里威士三仔冷緬甸等埠可
見諸藥物之功效信用故能遠近
馳名也

內外馳名地道揀選
藥材精製妙藥各種

石叻羅敏申律門牌第三十二號
電話壹九二四
本藥材莊專賣廣東會館

鳴謝敬告同 有 小兒急驚慢驚者俾知所建請耳
壬子年二月廿五日 橫石街裕安堂直饒清披露

◎連溪輓轉助中華商會及海外同胞鑒。泣啓者。余等被囑賣來南洋作苦工者數萬人。平日被荷人虐待。同胞久已耳聞。茲不費述。現余等有十數百人。工作於網中島。沙橫埠各錫廠。被虐較他處尤甚。每出礦廠。必請路字。否則爲私出。荷兵逮捕而監禁之。輸送抗則槍斃之。近日更加嚴酷。乃有衛兵任意槍斃黃福一名。廣州人。刀傷陳志一名。瓊州人。茲將被其慘殺實情

詳陳如左。
國曆四月初三日。有粵籍兵一排。俱屬來人。運各錫飯。至甲波漢江。甲波漢江者。番人買物之村落也。連十三號錫湖公司。粵工四人。因公司放假。請得路字至甲波漢江。買鮮魚食物。被運兵盤查。四人出路字與運兵查驗。不料該運兵謂今日爲四

月初四，路字之日，乃四月初三，不符，即不由分辯，將黃陳志二人下手捆縛。餘二人登即飛奔回公司報告巴方頭（即工頭）設法挽救。遂與黃陳黃二人畢，擬驅之至官署，投諸獄中，行至十三號公司附近，遇一荷人，詢及此事。當索路字查看，謂巡兵云，此二人路字日期相符，並不違例，可釋之。此時黃陳二人向荷人云，我等無辜被捕，誓必去見公署兩（荷官名）問他何路字亦捉，無路字亦捉，是何道理，該荷兵愧成怒，遂

不放黃陳二人。雍之行。一路警風不已。及至公司屋後。黃陳二人大聲呼巴力頭。巡兵惡其抵抗。且至公厝內處無以自解也。即被槍斃黃陳。斫倒陳志。此時華工十餘人。正得逃脫之人報告。在公司商議挽救之法。忽聞黃陳二人呼聲。忽聞槍聲。乃出公司屋後觀看。見黃陳已斃。陳志已倒。幸未死。該巡兵隨呼而而去。沿路宣言。謂華工出外搶奪。故槍斃之云。上所

公等思之。薨矣之兇橫若何。余等入此苦境。正不知脫離何日。死亡何時。所可尊者。已得中華會館援手。電上海華僑聯合會轉京交涉。冀得申雪保護。伏望公等大發慈悲之心。再電我大總統。及外交部。以爲後援。更求聯名具呈。求政府及國粵兩督。嚴禁招上。庶未來者不遭此慘劫也。余等泣血自拜。祝之望之。

南洋青洲船塢中島沙撈越華工全體泣血陳願四月初八日

不願。欲圖遁跡。但情勢作。未可遽言。且恐姓名暴露。始
廢人妻之。月中輪回費用。惟足跡不踏入門。以示決絕之意。妓
間心清淨。不往表白。不怒亦不言。祇謝絕各人到坐。半步不
出。日事女紅。久之同厝有知其事者。惜其抱不白之冤。候蒙
到叻。轉往訪案。代爲表白。業始醒悟。知妓乃守法之婦。深
悔當日不察。誤信讒言。幾乎冤屈好人。於是即到妓處認錯。
已相和好如初云。

●婦有長舌 陳某。閩籍人氏。夫妻二人。在丹絨巴葛六號工廠內寄寓。同廠有同籍閩人蔡姓者。其妻亦寓廠中。性甚兇悍。與陳妻積不相能。數數鉅語。朝夕恒聞詬罵之聲。昨日上午。陳妻又借題發揮。將時語罵。其言語則句句刺陳。陳妻不能忍耐。出與辯駁。彼一句來此一句往。唇槍舌劍。酣戰多時。迄未停止。陳妻二人齊出租屋。陳嫌其妻下手嚴之。妻遂直搶過去。

藥妻與之接仗，各奮鋼威，藥見妻不敵，上前相帮。陳見藥因助，亦挺身而出，混戰一場，打得落花流水，如劇場上之演勢，絳衣，煞是好看。後管理人走出喝退，各始悻悻而去。

一足站立不定。一身即傾側。陷入鼎鍋之內。時料止沸騰。藥
同伴急救之出鼎。而皮肉紅腫損破。不堪入目。即往請西醫生
調治。聞說恐有性命之虞云。

●我聞如是。前紀小坡北索海面。有女屍一具浮出。未知誰家之人。現探得此女係碼頭口某大戶之女。至其赴死原因。聞該女前夕。與嫂比較酒量。沽酒對飲。嫂固善飲。又善談諧。席間談話。令人絕倒。女神釐大笑。聲達戶外。適為母所聞。即率衆入講。嚴詞責罵。謂女不遵母訓。終日飲酒說笑。開口講出。由理口講自由。不成處子模樣。若長此不改。死亦不惜。云云。女被母責。羞慙萬甚。無顏見人。遂入房閉門輕睡。半夜覺

起開門出戶，走到海邊。躍身入水。翌早某榜人夫婦見一女屍浮起。認恐係某大戶之女公子。即往報知。女母猶不信。且罵其妄言。繼再三說是。女母始往觀之。果是己女。不禁大哭。涕泗橫流。即往投報醫生請驗。然後備棺殮葬。所聞如是。的確與否。未敢臆斷也。

●是否擒獲 昨晚七句餘鐘。邵安人孫金發。到捕房報稱。謂
頃間行至梧槽樓打樁。被同籍人某甲搶去銀三元。且被毆一
頓。請緝該匪懲辦云云。警官見其手上外皮損脫。疑其與人爭
鬧。挾嫌誣告。乃細加盤問。謂汝既被人毆打。汝手之皮脫去
此何故耶。孫語塞。無言可答。官遂不准理。孫再力言搶掠
是實。並非虛誣。官姑從其請。乃詢之曰。汝知此人姓名及在何
處居住否。孫言不知之。此人姓薛名加相。住麻油甯得力三十六

號門牌。○即派遺十六號事至捉獲薛加相到案訊問。薛供謂曾與孫賭博。欠伊賭賬三元。伊日夜到屋追問。不肯半割拖延。昨夕復招同意數人。執已毆打云云。警官即將薛等拘留逮案候訊。想一經堂訊。是否擒獲。自然水落石出也。

秤不遵命。林怒，執竹竿欲敲之。秤懼，漚水而遁。林不知子漚水遁去，良久不見子出水。愛惜心生，恐被溺斃，下水打撈。又撈不獲，喪氣回寓。至午秤忽返，入廚覓食。林迫之而入。欲以好言慰諭，秤誤以爲父迫來鞭責，狂奔而出，竟夜不歸。昨夕有鄉人千達夫過之，見秤手執小刀，詢其何往。秤謂欲尋父刺，鄉人責之，勸其不可離出逆倫重案，卽帶之同見其父。林不取與其晤面云：「吁，有子不教之於平時，及其長大，始欲約。斯亦晚矣。」鄉人告當以林爲鑒也。

●私配鑰匙像金銀 粵人雷亞榮 在小坡大馬路藥理林茶居僱工。昨日私配鑰匙。擅開東主陳亞美衣箱。偷去金鈕十粒。值銀五十七元而遁。是夕陳亞美在桂蘭街口適與雷遇。即執之交。六百四十二號差。帶回捕房訊問。據供該金鈕典三粒在大發典。七粒特往昌銀云。今日遂將其逮案。

敬啟者舊歷本月二十日在天福宮徵選閩省臨時議員經各商號推選調查合格簽號認可者僅得四名計開
王君會儀現駐道南學堂正監督
張君際昇現駐萬慶號前歷任廣東知縣
陳君常現駐廈門禾山前歷充南洋學堂教員
林君鏡秋現駐福州雙南局

封定後並辦法如左
一 發給印便投票紙在吊橋頭謙益號由正監督陳嘉庚君蓋印定
本月念六念七念八三日每日由中午十二點起至下午三點止凡叻
中柔佛芙蓉彭亨等處之捐助保安會各商號均可依時到謙益號領
取票紙就初選之四名中複選二名或一名填寫票格封固投交
二 投票在道南學堂定本月二十九日中午十二點起至晚六點止
由副監督謝君有祥會明票封與謙益號相符即隨其投入票箱

二開票在天福宮定。月初一日下午二點鐘由全體職員公同監
統當眾開箱。各點票封總數然後開票比較以得票最多次之。名
為準即可預備回省赴任事關鄉國首重民望凡我僑胞幸勿自棄選
責任吸友邦之文化而祖國之一源俾全國九郡州府十八邑
二千數百萬同胞共享盛平之福豈不懿哉

中華民國元年四月十號
癸壬子年二月廿三日

籌辦福建保安公啟同人公啟

湖南客到助饗招待懇懇他云無以報答感別遠贈肚痛丸方勝金丹
方囑僕切勿輕視先製些贈送親朋僕即如命製就贈送有肚痛者服
門到取無不立止乃知此方為家傳秘方也後到未求贈者實為應接
不暇以遠近馳名一藥局在廣州城十七甫復存心濟世復收回工料
已是這近號名東金會如蘇端生天下第一寶之肚痛丸今特寄售
售於本埠小坡桂蘭街口會豐商店分贈以便士商光顧遠近歡迎
另有特別圖式月份牌贈送刻下得來四款泰山大會團大團體會內

總發行所全四美春堂藥局羽波樓凡買藥品二角送月份牌一張以紀念本埠周之膏丹丸散應驗如神也

●壹在 庇能新街會豐商店代售
大馬路重慶街口會豐商店

△(百發百中丸散)▽

此丸 一角 補腎丸 二角 白濁丸 二角半

壬子年二月十一日
 勝金丹 每罇 二角
 益遂油 每罇 二角
 蛇散 二角
 行軍散 每罇 二角
 止瀉丹 每罇 二角
 發冷丸 二角
 廣東瑞生謹啟


昨一百零六號即二條牛石火車頭對面便是此佈
 黃帝紀元四千六百壹十年壬子元月十四日 星架坡報華園謹啟

△●荷蘭輪船公司輪船開行日期一覽表

火船名	由各埠到叻日期	由星架坡開往各埠日期
嗎加	西四月八號 由 檳城	西四月十號 開往 實叻班讓 加麗 順坡
忌巴	西四月八號 由 檳城	西四月十號 開往 實叻班讓 加麗 順坡

經加冰打	西四月九號	由	西四月十一號	開往
丹戎班蘭	到	西四月十二號	開往	
三巴羅	到	西四月十二號	開往	
山厘加倫	西四月六號	由	西四月十二號	開往
龜邁	到	西四月十二號	開往	
西四月十一號	由	西四月十二號	開往	
日理	到	西四月十二號	開往	
南卑尤士	到	西四月十二號	開往	

勿呂哇	西四月八號	由	西四月十二號	開往
善丹	西四月二號	由	廖內 善丹	星武鑾
英得宜利	西四月十一號	由	英得宜利	開往
望加麗	西四月七號	由	碩城 望加麗	開往
泗水	西四月十三號	由	加勝巴三保鑾	開往



 孟 雪
 孟 陽 懷
 西四月十二號
 城 板
 西四月十一號
 山口洋
 到由
 到由
 西四月十三號
 板 城
 西四月十三號
 廖內 風武靈
 坤甸
 各埠
 開往
 山口洋

此藥係二十世紀最新發明之藥專治花柳白濁及小便濕熱抽痛等症連服數天即能全愈每日服三四次每次服二丸可矣

壬子年元月廿三日

每樽銀壹元一角半

各處藥房均有發售



◎ 京 千那申白濁丸

此藥係二十世紀最新發明之藥專治花柳白濁及小便濕熱抽筋等症連服數天即能全愈每日服三四次每次服一丸可矣

Mergal Gonosan
The Best Remedy for Gonorrhea and all its complications



每樽銀壹元一角半 各處藥房均有發售

壬子年元月廿三日

壬子年二月二十一日

世固不見與新者比今無以為報特約之報章俾
實館先生精過期臨誌

全球婦人實用
日光若用日光
則龍幫輕汝
之工夫與及加
長汝之得閒日

辛亥年
九月十一日

SUNLIGHT
SOAP
TRY THE SUNLIGHT WAY.

●生理聲明
啟者長泰街口太馬路門牌第四十五號永生和內之寶興祥號原係張恒福堂王觀祿王道生三人合股同做專辦藥玉石器皿及玉鐲環扣等生意 諸君光顧

為歡迎價廉物美之童更無欺得蒙 同胞信用故生意蒸蒸日上也惟
本號之生意係三人合做日後生意盈虧皆三人之事合併聲明此佈
壬子年二月廿二日 寶興祥玉器店謹啟

日議放舉屏帳儀典隨石陳前有與諸寶號來往賬目以及揭借
巨額等項期限壹禮拜內前來問伊經手理會清楚逾期不至乃是自
誤以後與承頂人曾順華無涉先此聲明以免後論此佈
壬子年二月廿四日
大英一千九百十二年亦不里十一號 承頂人曾順華謹啟

○拍賣廣告
啟者本公司專辦拍賣生理且常在星洲西人商
業會代理諸般拍賣樹乳至於抽扣餉費亦照章
辦理均稱妥當倘 諸君有樹乳欲託拍賣者可寄來本公司無不樂
為歡迎若欲知本公司代理拍賣詳細章程請移玉至本公司一審此
佈
壬子年二月二十三日 土庫街荷蘭邊吧越拍賣館公司啟

爲準倘或有郭其仁簽名無蓋本店方印者又或有蓋本店方印
 正印無郭其仁簽名者均惟經手人是問與本店無涉特登報聲明以
 免後論此佈
 中華民國元年四月九號
 新嘉坡十八間後郭其南盛號謹啟

◎廣告 啟者英倫之尼溫沙耶之英華處地方之亞士嗎里高之
直里尼威同學堂之大學本業生亞威威呂廉申君 (As
bourg Court Beaworthy North Gorton England Mr. R. C. Wilki
nson B. A. Trinity Hall Cambridge) 經有預備欲招學童入此學
堂肄業一切教程皆親自督視保護此乃游學英倫之第一好機會有
欲知此事之詳情者可即赴本坡瑪吉實得力門牌二十八號詢問羅
君車甫便悉此佈


●承頂聲明
啟者小坡梧槽街門牌一百九十七號協隆號
烟酒生理原是汪慶春所創今因志圖別業願將
協隆號店底家私一概頂與王可虎石通寶兩人承
受倘若協隆號汪慶春前有與各寶號來往揭借等情期限一
拜禮前來理會如過期自誤以後與承頂人無干
先此聲明以免後論此佈
宣統二年二月二十二日
承頂人王可虎石通寶

●相術精微 饒國精人也久居萬善生處南洋噴光陰之似箭忽解花甲中有年遙想世界於從前何其反覆偶在目前禍福旋先生言言有準句句無差可謂明鏡高懸足察秋毫之末豈獨不見與斯者比今無以為報特勒之報東梓同胞知所問津焉

壬子年二月二十一日

全職婦人實用
日光若用日光
則能輕便放

RIGHT
P
RIGHT WAY.



之工夫與及加
長汝之得聞日
辛寅年
九月十一日

SUNLIGHT
SOAP
TRY THE SUNLIGHT

方設通商使 臨時籌備

◎各國駐在直隸之兵數
北京函云：各國現在直隸全省之兵官

●寄售所
南洋總匯新報
吉隆坡蘇丹街
平安醫院

現寓二馬路陸佑街定三月初

南洋總匯新報
吉隆坡蘇丹街
平安醫院

有志國家盛衰之士不可不

南洋總匯新報
吉隆坡蘇丹街
寄售所
平安醫院
長一六四



也一司保爲時商
此快之險均日虛

敬大相見康推 學卑誠郭廣惠

本公司經理德律風各埠均有分行

分公
久已
洋各
門地
速漸
雅意

風一

新嘉坡

代

行創
准共
十二
磅、
其一

此項工程係由本局籌辦，現已開工，預計於明年完工。屆時將可大大改善交通，並可節省不少經費。特此佈告。

中國土產洋面因准及創設近經告即

上海創
火燭上
廣營
是以生
總分公
理用利
希公

大藥房
本公司在南洋各處設有分行

本銀五萬磅
十二萬五千磅
十二萬五千磅
十二萬五千磅

總行在倫敦

年各
利權
嘉坡
同胞

分 省近起修來

各處商店藥房凡經售西藥之處
均有出售如內地無從購買可直
向星嘉坡總郵政局對面吊橋脚
韋廉士醫生藥局函購亦可價銀
每瓶一元二角半每六瓶七元
星嘉坡銀郵費不取

◎酒水商會辭退李辦楊兩侯君通告

敬啟者敝會前奉辦楊兩侯君經於陽歷二月廿九日自行回國關於三月廿七晚敝會集議公決將楊兩侯君辭退即將楊兩侯君所任坐辦之職立刻註銷則敝會之於楊兩侯君已經斷絕關係此後楊兩侯君與海內外諸官長海內外諸社會或有交接事件均惟楊兩侯君是問敝會概不承認合行通告以清權限特此通告

中華民國元年四月九日 酒水商務總會通告

◎醫士斷定羅望生全後服韋廉士大醫生紅色補丸而獲痊癒

張大鳴向充東三省軍營書記官計歷二十餘年因効力過勞以致身體衰弱實自述其病狀云○余奉天新民府人也年三十九歲七年前在齊占塔巡防時曾患心中之症胃閉無味夜睡不寧頭痛欲裂面色萎黃形容憔悴延覓名醫多試醫云因用心過度損官氣云因用心過度傷西藥不敢輕嘗既思上意所賜斷非尋常之品坦然服之一瓶之後無其影響二瓶服畢心中停止夜睡漸安接連購服全愈迄今已歷三年氣血充盈精神強健更勝昔昔振劑會患經水不調亦服是丸而獲痊癒余深感韋廉士大醫生紅色補丸之功無以為報爰書數語登諸報章以揚大德



張大鳴

此膏專治風濕骨痛頭痛腰痛半身不遂及偏風濕膝手足彎曲數年
眼床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒遍身骨痛用
之無不應驗如臂或腿打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷
止痛消後傷風氣促氣逆或因水土不服致患胸氣步履艱難者用之
亦是神效誠希世之神藥也

用法詳列如左

凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風濕膝及花柳骨痛跌打損傷
腳氣腫脹四肢麻木足軟足硬各症宜早晚用此膏二錢許以手擦患
處擦後用棉花或呢布包好自然見效 一凡無名腫毒筋骨作痛老
人筋硬作工辛苦宜擦患處數次之後腫消毒散筋骨舒爽 一凡
頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛 一凡腰痛

去風虎骨膏

可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉
布包好如症重者每日可擦兩次 一凡吐瀉
連用此膏二錢擦於臍上擦後包好如筋骨絞
痛亦可擦之內堂裏滴油一兩加以薄荷一
茶匙服之可愈 一凡肝風氣痛新舊咳嗽宜
用此膏以手用力擦於胸前及背脊處小兒傷
風氣促咳嗽照此法擦之是效 一凡牙齒可
用此膏如擦患處大用乾布抹擦口後用此膏
之或擦臍外亦效 一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆
可用此膏以手擦胸前及背脊處最為去寒
氣 一凡痧氣脚痛婦女臨經腹痛或經閉不
通以致遍身發熱發冷腹痛無地宜速用此膏
用力擦于臍上最為效 一凡跌打損傷宜用此
膏早晚擦於傷處即可吊傷止痛 一凡凍瘡
又名凍瘡 一中國冬天寒寒人多於耳上及足

盧時如監製

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK

盧時如監製

後眼發現現未破者可用此膏隨時輕擦之 一凡毒蟲 蚊蟲
咬傷者速將此膏力擦之立刻止痛去毒惟傷口破與

\square Δ ∇ \circ \triangleleft \triangleright \diamond \heartsuit \clubsuit \spadesuit

分有限公司廣告

世不降之

敬啟者本公司向在中國上海
大埠均有分公司專保洋面火

相孚中外久已馳名今因推廣

康那律一號門牌洋房創設

推廣各埠達源誠就近經理
君惠顧之雅意特此廣告即希

卷之十一

卷之二十一

新瑪利威地產通才火

公司 北

●嗎根代望即有利

啟者本銀行創設有年茲將本
本行比能共備本銀一百萬

銀二百一十二萬五千磅已

本銀行總寫字樓在倫敦

銀行之項其一年銀期者以要
月及期者以三八山息算

二八先半來往短期數則以

片屬本銀行應為之生理本銀
君光顧請移玉惠臨面商便

大英一千九百十一年亦不里

明水作仁不給和是

他大得其力而服之金丹生

諸君光顧取價極廉此佈戊戌年十一月廿日
醉石軒主人照

100

善人爲上品之藥其補益身命之功用大哉無庸贅述惟是異料者少假貨者多此中不可不辨茲敝處有吉林老山人井野山高靈藥

二、諸皆庄典屬二十頭揀住高麗官庄白木耳兼油官庄厚棧三天之內包回換若有傷折概不退換

已及并。要首頗佳。自見監圖斥充。經將衣物銀兩。移貯別處。廿七自夜。被匪入劫。擄掠陳內。並無長物。遂將伊女則去。

○瓊山民政長潘邁 都督民政司省會報界公會鑒 瓊山民政長
謝壽彭。奉職潛逃。乞速另委能員。以視事。瓊山臨時會館。
瓊山來電。

既孕服之可以安胎寧神
血如婦人子宮虛冷
效如神百發百中
丹也(服法治症) 注意單內一包含價銀一元 每打拾元

○●正舖在廣東省城太平門內天平街

分售處
大城大馬路會豐商店
大城漆木街廣祥興藥舖
庇能新街中法大藥房
嗎六甲吉寧街廣和生號
小坡大馬路聯理林酒樓
小坡大馬路保事堂藥局
芙蓉埠戲院大街天瑞號
吉隆坡茨廠街永興號

總發行在星架坡大馬路登富街口

泰必多 老人食此丸 延年益壽 房事強壯 老婦生珠 每
 街 九堂峰 分兩次食清 藥水送下 價銀壹元
 包醫花柳 藥料最真 藥証最多 止痛最快 全愈最速 天下並雙
 余在營港各埠數十年所醫 各症歷著靈効久已名揚中 外矣近年多有南洋回港就 醫者路途遙涉症重身苦甚 為可憫特設分棧石叻長泰 街俾得就近早醫大小各症 務易快好特將醫症限期列 左倘若貧窮者不拘多少送 也 有歷天賦
 三日止白濁 七日愈疳疔
 五日消芒果 十日愈楊梅
 廿日消瘰癧 卽日好五淋
 卅日消風濕 七日止虫行
 一月愈陰疽 五日愈漏瘡
 其餘花柳外科各症皆限日 全愈用藥平和不無後患皆 金贈獨最廉實者
 老舖香港上環大馬路分棧
 粵東城下元甫佛瑞瑞
 街 仁門省報街 澳門國
 在街上第二島等利長

本公司
代理所
沽之綠
蠟嘜牛

奶其奶質純潔且潔白異常乃上等之食品
最有功於衛生曾蒙各國歡迎前後計共得
賞金牌十一個其奶之價值可知之矣

●代理處：高州縣 安樂公司 金安號 廣仁興 永興成

本公司

代理所

沽之錄

蝶嘍牛

選譯西電

○倫敦來電云。自復工之令出後。不願復工者雖居少數。然亦已犯過實行用強。或恐嚇之案多次矣。今日因不願復工者。已顯出騷擾之象。故將第十六隊蘭沙軍。調往威眼。昨日在「厄夏屯」及「俄呂蒙」地方作亂者。與巡警大相衝突。致傷多人。味調溫大將。及其屬官。已築總營於威眼。據局外人議論。皆料此亂必不能久云。

○又電云 昨日之煤礦工人，已有五十萬人作工。因抗拒之工人，結隊恐嚇，故第十六陳蘭沙軍，及沙夫厘君四百五十人，已至威眠。又有羅耶夫師利亞軍六百人，已至黎登。又有威呂軍一隊，已奉令預備前往威眠。因該處之工人，已至礦場大肆恐嚇，竟將作工之人驚散，及毀壞礦中之物，并以石擲擊逃避者云。

○又電云 各火車所失之財 運上禮拜內減收之乎 越計共得銀三百零廿萬磅云。

○魯義來書云：太晤士報評論現駐澳及之英軍，極贊（密藏）君督領之才，各將弁之用心，吳士之訓練精熟，又兼健壯，操練

報之意。以爲軍力仍是太弱。若用之以防土意戰爭惹出之事。尤特見其力之不足。故力勸將來英軍退出南非時。宜將其調往

○孟非士來電云：現因堤決，（亞干沙）東北一帶之地，約二千

方里。皆被水淹。其中有美田五十萬畝。有商埠五處。水深至三尺。數十尺不等。又有則向商埠。其通商之格已過。大約亦是

○鳥獸來流云：有（魯）人二千五百人，於齊下里九歲。在丘

○馬家來信云：有(某姓)人二三，自(某處)而來。在(某處)買都地方，攻擊法人之探訪軍。該軍係(非錄)天將所領。非錄

○羅馬來報云，意國運船一隊，自意運兵往的利堡里，一路戰

船西送。意人伴在別處登岸。將土人誘往別處。隨即在近(署
曉刺)登岸云。以上譯十二號本坡自由西報。

啟者本公司專做拍賣地段屋宇家私及貴

重物品典當物業各等生理並代人收取租項所雇之人均老成靈疎可靠至拍賣樹乳

每一禮拜開投一次特此奉佈

**Auctioneers Valuers & Surveyors,
No. 5, Radleys Place.**

H. L. COGLIN
一千九百一十一年十月廿六號

星架坡花園街門牌谷蘭公司披露

五號 名商入言批

此膏藥能止血止痛若患痔瘡

一百零一號新地土庫沙厘本藥房面商爲盼

▲學中國普通話者注意注意

惟我中國地廣人多各省土音不同至全國語言混亂因而感情亦漸
此實國語之一大原因也故語言統一乃當務之急

此特造其法與口

授無異購得此種機器新書于公餘之暇即可自
讀新書學法簡而速如有不明白之處寫信來
購機器目
問答(更

有通信教法教授漢文英文工程機器各科

法亦甚捷有志向學者請到星洲教育社在星加坡土庫清子亞利門牌八號此字報名詳細章程另刊英文住址

General Educational Association, 1, Raffles Quay,
SINGAPORE.

中華民國元年正月十一日 國語科 李維岸 趙子瑛 許一志 同啟

A black and white illustration. On the right, a woman with dark hair, wearing a long, striped dress, holds a large, dense bouquet of flowers. She is looking towards the left. To her left is a large, abstract, and somewhat chaotic sculpture or structure made of many small, dark, irregular shapes. The background is plain white.

維疾俗名發冷日久變爲長寒雖有寒熱暑濕諸軍
藥之分實不外傷衛不和寒邪伏於三陰故有寒熱往
來使期發作之狀此丸扶正驅邪治探其本永無復發

試觀二十世紀大陳之間朝夕戰爭於實業商業各界者
欲致富平非欲多博金錢是以人而之快樂乎實知就
事於大陳非廣具腦汁不能通人之智謀實非有腦力
不能達人生之希望故世界之快樂實為金錢造成金錢
又實為腦汁造成者也本藥房自經營安羅補腦汁以來
所效久著世界馳名價值之高雖難確知世界矣諸公
處於競爭劇烈之時代能不及早購服安羅補腦汁擴充
腦力以達自己之希望而事人間之快樂乎

△△補腦汁價目 大樽二元 每打二十元
小樽一元二毫半 每打十二元

會豐商店

●南洋唯一代理盧復初
●總發行處 石叻會豐大商店 庇能中法大藥房 吧城中華大藥房 吉隆坡中華大藥房 小坡桂蘭街口會豐商店

(● 據 證 之 新 最 有 ●)



本公司在英京監製之吊山標白蘭酒氣味之香濃
取價之廉平 業經名揚于四海 仍恐恐為本叻 諸君未
盡知故自陽曆四月一號起至兩禮拜之久敬送 諸君試飲

計時未越兩天 而經蒙本叻之嘗試者 各舉字大 報館
登報讚頌 此酒誠不可多得之佳釀 而文明 各界
之先生粉賜函電 僉稱有 純和甘香之 特色 也未
試者盍飲之

(西一千九百一十二年正月一號 直利有限公司謹啓)

進德會館誌

亡清之腐敗。積社會之腐敗而成。腐敗之原因雖種種。而亦自有其最普通之可約言者在焉。卽「吃花酒」「鬥麻雀」加以「討小老婆」是也。若民國新建。承其流而不加注意。將腐敗之根株不去。而測驗之原氣難復。因發起爲進德會。廣徵海內有道之士。相與進約。爲社會樹之風聲。應新社會可以成立。而國風丕乎其變焉。

發起人汪精衛光範 李石曾煜瀛 張博泉 吳稚暉秋恒 普通會約

本會無會社幹事等名目，亦無章程，不納會費，不設罰則，但選會員介紹，卽刊列氏名表字於冊中，使海內共知爲道德會之會員。

值入會以後，違會所約，爲同會察知者，但請全會爲之嚴辦，不妄，默懇加謹，因此爲道德上之問題，有道之士，自能愛重社會，戒絕於幽獨也。

入會之主旨

一則吾人素不能離絕黑線者，藉此結會，可以隱相糾察。
一則其人本有陸阜之呼岸者，亦可於外緣相繼之時，以已經入會之片言，簡單拒絕。

不狎邪。不賭博。不飲妾已置者人會以後不再置。右三條爲當然道德。因禁阻置妾。必屬人民國新律。將狎邪賭博。同爲犯法之事。故凡爲進德會正式之會員者。以守當然道德三條爲資格之完全。倘現時止能遵守不狎邪不賭博之兩事者。可列爲進德會贊成員。

特別會約 另有數端。雖與普通會約一條大異其性質。然常相本累。或礙公德。或害衛生。亦堪警新社會者所當注意。故又設自然道德一條。分爲甲乙丙三部。俾會員中之特別有所戒約者改嫌焉。

不狎邪。不諂諂。不諂諂。不作官吏。
（說明）官吏本服務於公室，應為社會所禮愛，但亡清時代之官吏，亦為社會之蠹害。故除有德之士，不得以而親入地獄。習為公僕外，有順置身官吏以外，為官吏之師監者，社會之奸術，或少遲焉。

乙部特別會員會約
不狎邪。不虛博。不富妾。不作官吏。不作議員。不吸煙。
(說明)議員固所以代表人民監督官吏者。然外國之議員熟。(即
藉以稱披其。(官祿狂。)故既有議員監督官吏。又不能無稍有
監督官吏之才能者。立於議員之外。以監督議員。於是庶幾而
有一小部分之知道者。代報社記載。為政黨奔走。乃真為社會
非有心於個人之位置。

丙部特別會議會約

不狎邪。不賭博。不置妾。不作官吏。不作議員。不吸煙。不飲酒。不食肉。

(說明)有人以爲列官吏議員與邪邪賭博。同爲不德。未免不儉。然酒以成禮。肉以養生。準之世法。亦豈不德者。惟以特別改良社會之弊習。言自由道德。之五者亦誠爲人類幸福之靈。不可不早加之意。以大戒約。

分部之先後。以預行之難易爲序。非有他意。如暫列於普通會員。其人素於後列之諸德能有節取者。可以仍自遵守。不必改列特別之各部。

新張廣告

新張廣告
啓者本號自辦中國歐美銅鐵鍍銀鍍銅鍍鐵
創口鑲鑲粗幼鐵絲沙厘線洋桶門收銅鐵
螺絲鑽銅鐵螺絲釘鐵釘唐山家用鋼菜刀魚刀糖刀豬鬃刀家用鋼
斧頭鋤頭打金鋼鍍砧鋼鐵什貨機器廠船廠泥水木匠所用各等時
款器皿俱全並有上等新款金木鏡架中西圖書貨真價廉以廣招徠
如蒙 富商光顧請移玉步 舖在星架坡大馬路長泰街口
門牌第四一七號開張

●尋子楊亞樹廣告
啟者氏所天名楊紹紀生子楊亞樹
現年廿一歲係廣東番禺縣人前六
年曾在廣東省城大南門散海鮮生理於是年四月十七日外出不返
不知下落逾聞人云已被誘往星架坡等說氏朝念愚夫婦年既老邁
孤苦伶仃膝下誕生一見倘有差遲嗣斷絕音念及此不禁潸然故
於去年八月間到星架坡訪尋現寄寓牛車水戲院邊衙門牌第七號
葉道館二樓許已數個月矣仍不知下落迫得登報訪尋以期通知知
有四方仁人君子若知氏子楊亞樹在何埠請工求代勸他來叻或知
其現在何處亦求示知俾氏親往該處母子相會則感德無涯矣但更
樹見此廣告苟有天良念勸勞養育之恩理當即來星架坡見母一面
知水腳費用不敷可與友朋借轉抵叻變運或附信來取亦可也此佈
壬子年二月十六日
楊郭氏謹啟

聲明廣告

楊亞氏藏

son & Howeld Ltd.
LONDON.

聲明廣告

啟者本公司現承英京士的芬煙酒公司委任為七州府唯一代理專賣該公司馳名之紅波蘭香油香水等物及一切製造有關水等物件如 諸商有欲採購祈請至玉至本公司面商無不歡迎此佈

壬子年元月十三日

BARUGH & Co., Ltd.
15, Eggor Street.

16, Eggor Street.

Huxley's 
"Ner-Vigor"
STEADY MUSCLES
STEADY NERVES

◎ 赫腎聚強筋生力補藥功用廣告

人身強弱在乎血氣充盈血盛則身軀肥壯血弱則百病叢生非服赫腎聚強筋生力補藥不能克奏奇功此藥氣味純和最爲適口專治腎熱內傷瘵癯夜不能寐操勞過步四肢無力等症有病服之病固爽然若失無病平時預服亦能使此力增加孱弱婦女尤爲合服誠至寶金丹也每罇五十服取價從廉諸君光顧請往寄售處購買可也

◎ 各大藥房均有寄售此佈

auigd & Chapoteaud.

PARIS



酒類皆自釀三鞭酒及上好威士忌酒久已

馳名遠近且酒味純和誠佳釀也 諸君賜

開列各酒牌採買可也此佈

明島地公司新嘉坡及檳榔嶼

"HOUSE OF LORDS"
OLD SCOTCH WHISKY

AS SUPPLIED TO
MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS

Genuine only with the signature
J. G. GOWIE & Co. GLASGOW, SCOTLAND

BEHN, MEYER & CO SINGAPORE & PENANG
Sole Importers for ———
MALAY PENINSULA, SIAM, SUMATRA, BORNEO & PHILIPPINES



酒 卑 嘜 匙 鎖

白頭笑昔
酒邊三

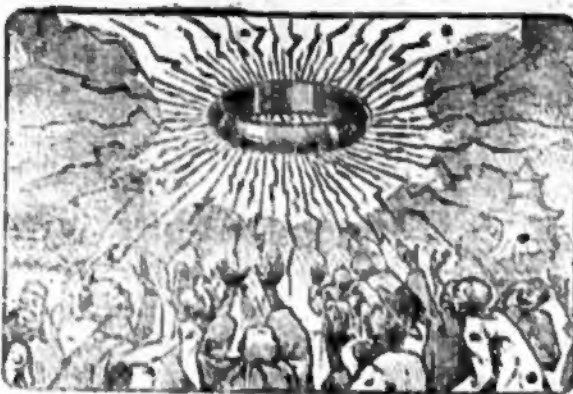
蜂康樂
藥油

上 好 威 士 忌

英一千九百一十一年十月二號

星架坡明碼也洋行披露

The Magnetic Appliance Co.
13, WEST 125th STREET, NEW YORK, N. Y. U. S. A.



●功用之原因
人之身體有如機器
油及煤油以潔淨之
力始能運動否則
勢必停止運動矣人
身所貴以養生者則
血氣或二者式者則
病隨之經則腎病重
則或至傷生今本公
司所製之發電機
所不大功用爲人博
所不可少者(一)戒
除所發之電能增益
肺血令身體強健(二)
戒除令身體強健之電
運行於人身能驅除
人體所呼吸不台宜
之毒質而百病自消

●戒指發電之大妙用 如有欺言問銀壹仟
●新奇之功用 此種發電之戒指爲世界上最新奇最妙用其式
樣與銀鑽石金戒指無異而美觀則過之不論戴於何指均可本公司
所賣此種戒指之功效能包其確實如無功效除原價奉還外並賞回
銀一千元試問諸君果有病而欲醫愈否欲一生無病而延長生命否
欲壯健而得男子完滿之精力否 諸君欲達爲世界智慧及強健
之人務於閱此告白一分鐘之久即當急尋購此種戒指戴之
此種戒指其電力足以驅除人身各病令血氣自然強壯如其人
有風濕癱瘓瘰癧血毒頭痛胃滯腸瀉眼眩心虛神經恍惚疲臥不安
陽具不振各症一經戴此戒指自然全愈如常矣

所有此藥酒汁乃係本局於光緒丙午年特法始創製極品之精製
 功與之神速經已名馳遠近深蒙 諸君購買屢通此汁大加贊賞
 有無恥之徒以偽藥冒充希圖射利貽害匪輕我藥非他物可比必須
 格外小心切記認明新架坡大馬路直廣街口門牌五十九號中國藥
 房藥房招牌庶不致誤
 宣統元年九月廿三日 總發行所新架坡藥房謹啟

龍虎汁名 放心服食 活絡舒筋 驅除寒濕
 夫人身之最可貴者莫如氣血氣血充足則手足暢
 運動有力氣血一虧則百病叢生風濕之症因此而起
 倘無妙藥斷不能克奏奇功本藥房創製此汁以三蛇
 虎骨為君記以佐使良藥香能舒筋活絡祛風氣血不
 論男女老幼 跌打損傷 筋骨疼痛 風濕痺痛
 外感風邪 手足麻痺 腰膝痠痛 風濕脚痛
 酒風脚痛 風濕傷筋 死風入骨 痰濕流注
 發無定處 花柳骨痛 四支麻木 半身不遂
 農工過於操作 一切風濕等症有病固可因症而醫
 病亦可平時預服該妙品也服後不獨病除能滋補精

元舒暢經絡宜通氣血壯筋骨則可轉強可益壯服試屢驗百發
 百中誠快風之聖藥活絡之良劑也 每瓶價銀一元 每打價銀十元

新架坡大馬路直廣街口華濟藥房披露

長一國

●功用之耐久 此奇妙發電之戒指其功用之耐久而不變雖
二十年後與初購時無異一生用之可也各人宜各戴一團不論保
●可常戴之損中是不費銀一圓爲自可一生之保護也
●每團美金五元 本公司取價如此之廉者因欲各
●人無論富貴貧賤均可購用之諸君如各購一團則一生之衛頓較費
●於購置別等實業矣諸君應知得耗去美金五員即能除病使身體永
●不受痛苦則此戒指之價值之實貴去如何
●●購戒指之門徑 外埠諸君欲購此戒指者先用幾度其手指之
●大小或用紙捲作戒指之式樣乃將美金五員往郵政局購提支券將
●式樣及提支券圖封用美金五員或叻銀九員之紙幣則須買保險
●信內不論華英文字均可或不用字樣而將此告白剪出夾入國內照上
●開之兩字住址付來或美國紐約一百廿五街西首一號麥那羅沙實
●具公司收即將戒指付上應用諸君光顧祈留堂本公司經紀人
●一在兩洋總匯新報 在本坡大馬路會豐商店代售

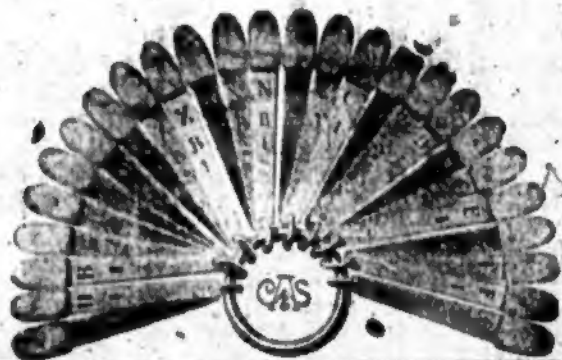
昌振

CHEONG BROTHERS
DENTISTS
AND DENTAL SUPPLIES
Agents for C. Ash & Sons, & Co.
25, South Bridge Road
SINGAPORE.

本號代理英國 ASH 美國
及兼辦各廠最上等
牙科器具材料發客價
值請看牙科圖錄要實
發行格外相宜

新到英國亞時公司
無釘牙齒每仟價銀
陸十元

新到美國無釘牙齒
每仟價銀四十元



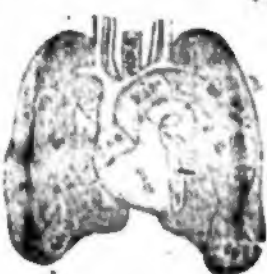
沽寄貨牙來付本日有另)

大 減 價

入口 牙車每架價銀四十員
 鑲牙交椅全價銀三十
 椅仔痰孟套價銀九員
 有釘牙每百只價銀四十員
 無釘牙每百只價銀二十員
 打牙車每架價銀十八員
 拔牙鉗價銀一員七角半
 上等牙鉗每支價銀貳員五角
 小金環每個價銀貳貳員
 款式太多能盡錄其餘各
 貨一概相宜此佈

星架坡 振昌號啓
 漆木街

醫父羅
療肺藥功用錄



○艾羅藥房主治各症表

收效亦非難。本醫生曾驗驗人身。細加研究。知大凡肺病。必先葉皆枯。而人始不起。苟使凡二三葉未枯。固可用生靈。治肺。寓去新生。葉依然。完好。此藥功用。能補力。益大。故有肺氣不足。服之。可以立充。肺液不滋。服之。可以立潤。而治諸凡咳嗽。尤為第一靈丹。無論中外。殆無他藥。可以駕而上之也。主治各症列表如下

艾羅藥房主

治肺結傷風之咳嗽	一治犯寒之咳嗽	一治鬱火之咳嗽	一治傷風之咳嗽
治濕阻風寒之咳嗽	一治本氣虛之咳嗽	一治胃虛之咳嗽	一治腎虛之咳嗽
治肝風上衝之咳嗽	一治天行時疫之咳嗽	一治小兒各種咳嗽	一治少年各種咳嗽
一治老人各種咳嗽	一治軍國損之咳嗽	一治經云不獨肺能令人咳也	一治五臟

六腑皆有之。惟此藥可以兼治

治將成癆已成癆之咳嗽（久咳不停。晝夜無間。咽喉燥乾。痰聲青。喉潮熱。骨蒸盜汗。咯血。種種虛象。是其候也。此症最宜與補肺汁同服。兼旬方可見效）

治無痰之乾咳。而皮有痰。汗而出。帶血。絲血。是此即為癆症之病。亦宜早服補肺汁。

治因氣逆。精神小。不美。或虛其而便溺。俱下者。此由肺失其治節之權。而腎與大小腸皆無所系。命故連提。而不能固攝也。

治治各種虛弱。飲及哮喘。氣急等症。

治肺癆。咳嗽。吐血。五色。痰。或之惡症。

治治痰核。痰。諸種虛症。之由肺部而出者。

治治咳嗽。煙。肺。諸症。（咳嗽。喉。骨。煙。最為傷損。肺。而吸鴉片者。尤甚。故宜常服此藥。以防有肺。肺。之患）

以上各症。每日均分早中晚三次。每次一匙。服用開水沖服。

處理經

石叻大馬路中法大藥房
底能新街中法大藥房
爪哇吧城中法大藥房
小坡桂蘭街口會豐分局

會豐商店啓

●振華大藥房有限公司新張廣告

●●華僑聯合會徵集荷屬虐待華僑事